繳款後,請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

TF.

表格 2 FORM 2

[第5條]

《商業登記條例》(第310章)

[regulation 5]

ORIGINAL

BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310) 《商業登記規例》

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

商業 XXXX登記證 Business XXXXXX Registration Certificate





業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation

東林壹品生活有限公司

TOLAM ICHI LIVING LIMITED

業務 / 分行名稱

Business/ Branch Name ***********

地址

G/F

Address

266-270 TEXACO ROAD

TSUEN WAN

NT

業務性質

Nature of Business

CORP

法律地位

BODY CORPORATE

Status

生效日期

屆滿日期

登記證號碼

登記費及徵費

Date of Commencement

Date of Expiry

Certificate No.

Fee and Levy

15/10/2023

14/10/2024

20286335-000-10-23-9

\$2,150

(登記費 FEE = \$2,000)

(徵費 LEVY = \$ 150)

請注意下列《商業登記條例》的規定:

- 1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 分行登記證,並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展

Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

徽款時請將此商業**XXXX**登記證及繳款通知書完整交出。在付款後,本繳款通知書方成為有效的商業/ **XX**登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/hour registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

20201 29/09/23 26YUR 000148 CHQ

\$2,150,00 5